

UMOWA nr ALI/2021/3

zawarta w dniu 1.03.2021 r. w Wodzisławiu Śląskim pomiędzy ...DOMARO Spółka z o.o. z siedzibą w Wodzisławiu Śląskim (44-300) przy ul. Dr. L. Mendego 2, NIP: 6472573120, REGON: 363367073, KRS: 0000615458, dalej *DOMARO*

reprezentowaną przez:

Barbarę Chrobok - Prezesa Zarządu

zwanego dalej *Zleceniodawcą*,

a

Arkadiuszem Ptasiński prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą F.H-P-U Aligator Arkadiusz Ptasiński, ul. Kokoszycka 77, Wodzisław Śląski (44-313), NIP: 6471463487

zwanego dalej *Wykonawcą*, razem *Strony*.

§ 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest obsługa serwisu domaro.com.pl, dalej *Serwis*.

§ 2

Wykonawca oświadcza, że obsługa Serwisu pozostaje w granicach jego kompetencji oraz oświadcza, iż ma faktyczne możliwości konieczne dla realizacji zapisów niniejszej umowy.

§ 3

1. *Wykonawca* zobowiązuje się w ramach podpisanej umowy do obsługi *Serwisu* w okresie wskazanym w pkt. 4.
2. *Wykonawca* przy pomocy zewnętrznego dostawcy hostingu (wykupionego przez *Zleceniodawcę*) wykona prace niezbędne do bieżącego utrzymania serwisu internetowego domaro.com.pl oraz obsługi poczty elektronicznej w domenie domaro.com.pl oraz przygotowania wykupionych przez *Zleceniodawcę* certyfikatów niezbędnych do obsługi domeny domaro.com.pl.
3. *Zleceniodawca* oświadcza, że jest właścicielem domeny domaro.com.pl.
4. Terminy realizacji przedmiotu umowy ustala się następująco: od 01 marca 2021 r. do 31 grudnia 2021 r.
5. *Wykonawca* nie ponosi odpowiedzialności za treści, grafiki oraz materiały audio-wizualne umieszczone w *Serwisie* przez *Zamawiającego* lub podmioty wykonujące te prace na zlecenie *Zamawiającego*.
6. *Strony* uzgadniają, że dopuszczają krótkotrwałe przerwy w funkcjonowaniu *Serwisu* na potrzeby aktualizacji i konserwacji *Serwisu*. *Wykonawca* poinformuje *Zamawiającego* o planowanych przerwach trzy dni wcześniej, a także o czasie, jaki będzie potrzebny na wykonanie tych czynności. *Wykonawca* nie ponosi odpowiedzialności za przerwy w działaniu *Serwisu* wynikające z działań dostawcy hostingu.

7. *Wykonawca* wykona niezbędne prace w ramach limitów dostępowych wykupionych przez *Zleceniodawcę* u dostawcy hostingu.
8. *Zleceniodawca* udostępni *Wykonawcy* dane dostępne, niezbędne do wykonania umowy.
9. Regulacja zasad przetwarzania danych osobowych jest opisana w załączniku nr 1 do niniejszej umowy (*Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych*).
10. Przed upływem terminu wskazanego w §3 pkt 4 *Zamawiający* na pisemny wniosek *Wykonawcy* może przedłużyć termin obowiązującej umowy na kolejny okres wskazany przez *Wykonawcę*.

§ 4

1. *Wykonawca* oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę, umiejętności i kwalifikacje do wykonywania prac objętych niniejszą Umową.
2. *Wykonawca* zobowiązuje się do dochowania należytej staranności przy wykonywaniu prac, z uwzględnieniem zawodowego charakteru wykonywanej działalności.

§ 5

1. Za wykonanie przedmiotu umowy *Wykonawca* otrzyma łączne wynagrodzenie w wysokości 3818,26zł netto (4696,46 zł brutto), płatne w dziesięciu ratach miesięcznych w wysokości 381,83 zł netto (469,65 zł brutto), na podstawie wystawianych faktur.
2. *Wykonawca* może wykonać dodatkowe prace związane z przedmiotem umowy. *Wykonawca* otrzyma wynagrodzenie w wysokości 80 zł netto (98,40 zł brutto) za 1 godzinę prac.
3. Wynagrodzenie za wykonane usługi jest płatne w ciągu 14 (czternaście) dni kalendarzowych od otrzymania faktury na konto bankowe wskazane na wystawionej fakturze.

§ 6

1. *Zamawiający* może odstąpić od umowy w sytuacji rażącego naruszenia przez *Wykonawcę* postanowień niniejszej umowy, w szczególności w przypadku:
 - a. trzykrotnego nie powiadomienia o terminach określonych w § 3 ust. 6,
 - b. *Wykonawca* wyrządzi szkodę *Zamawiającemu*, bądź osobie, której danymi osobowymi *Administrator* zarządza, w związku z powierzeniem przetwarzania danych osobowych *Wykonawcy*,
 - c. wszczęcia postępowania sądowego przeciw *Wykonawcy* w związku z naruszeniem przepisów o ochronie danych osobowych.

2. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy *Zamawiający* może złożyć *Wykonawcy* w terminie 20 dni roboczych liczonych od dnia powzięcia przez *Zamawiającego* informacji o okolicznościach będących podstawą odstąpienia. W razie odstąpienia od umowy przez *Zamawiającego*, ma on prawo naliczyć *Wykonawcy* karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 umowy.

§ 7

1. Strony wyznaczają następujące osoby upoważnione do podejmowania działań i reprezentowania w sprawach operacyjnych, poprzez które będzie odbywała się komunikacja związana z realizacją niniejszej umowy:

- ze strony *Zamawiającego*:

Monika Urbisz, Anna Niewiadomska tel. **32 455 30 37 wew. 36** , e-mail: **asystent@domaro.com.pl**

- ze strony *Wykonawcy*:

Arkadiusz Ptasiński, tel. **502 367 913**, e-mail: **arkadiusz@ptasinski.pl**

§8

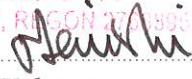
1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. *Wykonawca* nie będzie odpowiedzialny za szkody, które mogą zostać poniesione w wyniku otrzymania od *Zamawiającego* nieodpowiednich, niedokładnych lub fałszywych informacji statystycznych lub innych istotnych informacji niezbędnych do realizacji przedmiotu Umowy.
3. *Wykonawca* nie ponosi odpowiedzialności za treści i działania realizowane bezpośrednio przez *Zamawiającego* i skutki marketingowe tych treści i działań.
4. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie mają odpowiednie przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
5. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy lub w związku z nią będą rozstrzygane przed sądem właściwym ze względu na siedzibę *Zamawiającego*.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla *Wykonawcy* jeden dla *Zamawiającego*.

PREZES Zarządu


Barbara Chrobok

Zamawiający

ALINAYOR
ul. Żelazowa 11, 44-100 Żelazowa
tel. 032 456 17 15
PIF 647-146-34-87, REGON 14189343

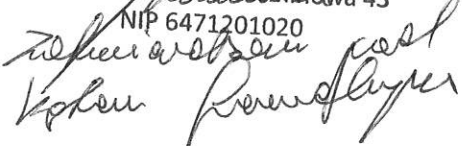

Wykonawca

Kancelaria Prawna

Waldemar Nowak

44-310 Radziejów, Jaśminowa 43

NIP 6471201020


Waldemar Nowak
Kopieci Przewodnicy

Załącznik nr 1 do umowy ALI/2021/3 *Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych*.

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu 1.03.2021 r. pomiędzy:

...DOMARO Spółka z o.o. z siedzibą w Wodzisławiu Śląskim (44-300) przy ul. Dr. L. Mendego 2,
NIP: 6472573120, REGON: 363367073, KRS: 0000615458, dalej *DOMARO*

reprezentowaną przez:

Barbarę Chrobok - Prezesa Zarządu

zwanym dalej *Administratorem*

a

Arkadiuszem Ptasiński prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą F.H-P-U Aligator
Arkadiusz Ptasiński, ul. Kokoszycka 77, Wodzisław Śląski (44-313), NIP: 6471463487

zwanym dalej *Przetwarzającym*, dalej łącznie jako: *Strony*.

Mając na uwadze, że:

1. Strony zawarły umowę **ALI/2021/3** dalej *Umowa Podstawowa*, w związku z wykonywaniem której Administrator powierzy Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym Umową;
2. Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich *Przetwarzający* wykonuje operacje przetwarzania Danych Osobowych w imieniu *Administradora*;
3. Strony zawierając Umowę dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1) – dalej *Rozporządzenie* oraz ustawy z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych – dalej *Ustawa*;

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

przedmiot i czas trwania przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, obowiązki i prawa administratora

§ 1

Opis Przetwarzania

1. Na warunkach określonych niniejszą Umową oraz *Umową Podstawową* Administrator powierza *Przetwarzającemu* przetwarzanie (w rozumieniu *Rozporządzenia* i *Ustawy*) dalej opisanych Danych Osobowych.

2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania *Umowy Podstawowej*.
3. Charakter i cel przetwarzania wynikają z *Umowy Podstawowej*.
4. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych:
 - a. dane zwykłe:
 - i. imię i nazwisko,
 - ii. adres e-mail.
5. Przetwarzanie Danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób:
 - a. pracownicy *Administradora*.

§ 2

Podpowierzenie

1. *Przetwarzający* może powierzyć konkretne operacje przetwarzania Danych w drodze pisemnej umowy podpowierzenia innym podmiotom przetwarzającym, pod warunkiem uprzedniej akceptacji Podprzetwarzającego przez *Administradora* lub braku sprzeciwu.
2. Dokonując podpowierzenia *Przetwarzający* ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków *Przetwarzającego* wynikających z niniejszej Umowy powierzenia, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
3. *Przetwarzający* ma obowiązek zapewnić, aby Podprzetwarzający złożył *Administratorowi* zobowiązanie do wykonania obowiązków, o których mowa w poprzednim ustępie. Może to zostać wykonane przez podpisanie stosownego oświadczenia adresowanego do *Administradora* wraz z podpisaniem Umowy Podpowierzenia, zawierającego listę obowiązków Podprzetwarzającego.
4. *Przetwarzający* nie ma prawa przekazać Podprzetwarzającemu całości wykonania Umowy.

§ 3

Obowiązki Przetwarzającego

Przetwarzający ma następujące obowiązki:

1. *Przetwarzający* przetwarza Dane wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami *Administradora*.
2. *Przetwarzający* oświadcza, że nie przekazuje Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy). *Przetwarzający* oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.

3. Jeżeli *Przetwarzający* ma zamiar lub obowiązek przekazywać Dane poza EOG, informuje o tym *Administratora*, w celu umożliwienia *Administratorowi* podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania.
4. *Przetwarzający* uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania Danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
5. *Przetwarzający* zapewnia ochronę Danych i podejmuje środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 *Rozporządzenia*, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy.
6. *Przetwarzający* zobowiązuje się wobec *Administratora* do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III *Rozporządzenia*.
7. *Przetwarzający* współpracuje z *Administratorem* przy wykonywaniu przez *Administratora* obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32–36 *Rozporządzenia* (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorcemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
8. Jeżeli *Przetwarzający* poweźmie wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez *Administratora* poleceń lub instrukcji, *Przetwarzający* natychmiast informuje *Administratora* o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko *Administratorowi* z tego tytułu.
9. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania Danych, *Przetwarzający* ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 *Rozporządzenia* i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować *Administratora* o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić *Administratorowi* realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez *Przetwarzającego* zmiany w opinii *Administratora* grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa Danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych przez *Przetwarzającego*.
10. *Przetwarzający* zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do Danych Osobowych wyłącznie do osób, których dostęp do Danych jest potrzebny dla realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.
11. *Przetwarzający* zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania Danych, w tym rejestru czynności przetwarzania danych osobowych (wymóg art. 30 *Rozporządzenia*). *Przetwarzający* udostępniania na żądanie *Administratora* prowadzony rejestr czynności przetwarzania danych przetwarzającego, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych klientów *Przetwarzającego*.
12. *Przetwarzający* nie wykorzystuje w celu realizacji Umowy zautomatyzowanego przetwarzania, w tym profilowania, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 *Rozporządzenia*.

13. *Przetwarzający* ma obowiązek zapewnić osobom upoważnionym do przetwarzania Danych odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.

§ 4

Obowiązki Administratora

1. *Administrator* zobowiązany jest współdziałać z *Przetwarzającym* w wykonaniu Umowy, udzielać *Przetwarzającemu* wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń *Administratora*, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

§ 5

Bezpieczeństwo danych

1. *Administrator* oświadcza, że jest *Administratorem Danych* oraz, że jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je *Przetwarzającemu*.
2. *Przetwarzający* oświadcza, że przeprowadził analizę ryzyka przetwarzania powierzonych Danych i stosuje się do jej wyników, co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.
3. *Przetwarzający* zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 *Rozporządzenia*.

§ 6

Powiadomienie o Naruszeniach Danych Osobowych

1. *Przetwarzający* powiadamia *Administratora* danych o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony Danych osobowych nie później niż w 48 godzin od pierwszego zgłoszenia, umożliwia *Administratorowi* uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje *Administratora* o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia.
2. Powiadomienie o podejrzeniu naruszenia, powinno być przesłane wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić *Administratorowi* spełnienie obowiązku powiadomienia organu nadzoru.

§ 7

Nadzór

1. *Administrator* zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) *Rozporządzenia* ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez *Przetwarzającego* przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. *Administrator* realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy *Przetwarzającego* i z minimum 14-dniowym jego uprzedzeniem.

3. *Przetwarzający* zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez *Administratora* danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. *Przetwarzający* udostępnia *Administratorowi* wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 *Rozporządzenia*.

§ 8

Odpowiedzialność

1. *Przetwarzający* odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które *Rozporządzenie* nakłada bezpośrednio na *Przetwarzającego* lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami *Administratora* lub wbrew tym instrukcjom. *Przetwarzający* odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub nie zastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
2. Jeżeli *Podprzetwarzający* nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec *Administratora* za wypełnienie obowiązków przez *Podprzetwarzającego* spoczywa na *Przetwarzającym*.

§ 9

Okres Obowiązkiwania Umowy Powierzenia

1. Umowa została zawarta na czas obowiązywania *Umowy Podstawowej*.

§ 10

Usunięcie Danych

1. Z chwilą rozwiązania Umowy *Przetwarzający* nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych Danych i jest zobowiązany do:
 - a) usunięcia Danych,
 - b) usunięcia wszelkich ich istniejących kopii lub zwrotu Danych, chyba że *Administrator* postanowi inaczej lub prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują dalej przechowywanie Danych.
2. *Przetwarzający* dokona usunięcia Danych po upływie 90 dni od zakończenia Umowy, chyba że *Administrator* poleci mu to uczynić wcześniej.
3. Po wykonaniu zobowiązania, o którym mowa w ust. 1 *Przetwarzający* złoży *Administratorowi* pisemne oświadczenie potwierdzające trwałe usunięcie wszystkich Danych.

§ 10

Postanowienia Końcowe

1. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy Powierzenia a *Umowy Podstawowej*, pierwszeństwo mają postanowienia *Umowy Powierzenia*. Oznacza to także, że kwestie dotyczące przetwarzania danych osobowych pomiędzy *Administratorem* a *Przetwarzającym* należy regulować poprzez zmiany niniejszej Umowy lub w wykonaniu jej postanowień.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze *Stron*.
3. Umowa podlega prawu polskiemu oraz *Rozporządzeniu*.

PREZES W ARZĄDU

Barbara Chrobok

Administrator

FIRMA HANDLOWO-PRODUKCYJNO-USŁUGOWA
ALIGATOR

44-313 Wodzisław Śl., ul. Kokoszycka 77
tel. 011 456 49 13
NIP 647-146-34 97 REGON 1476889548

Przetwarzający